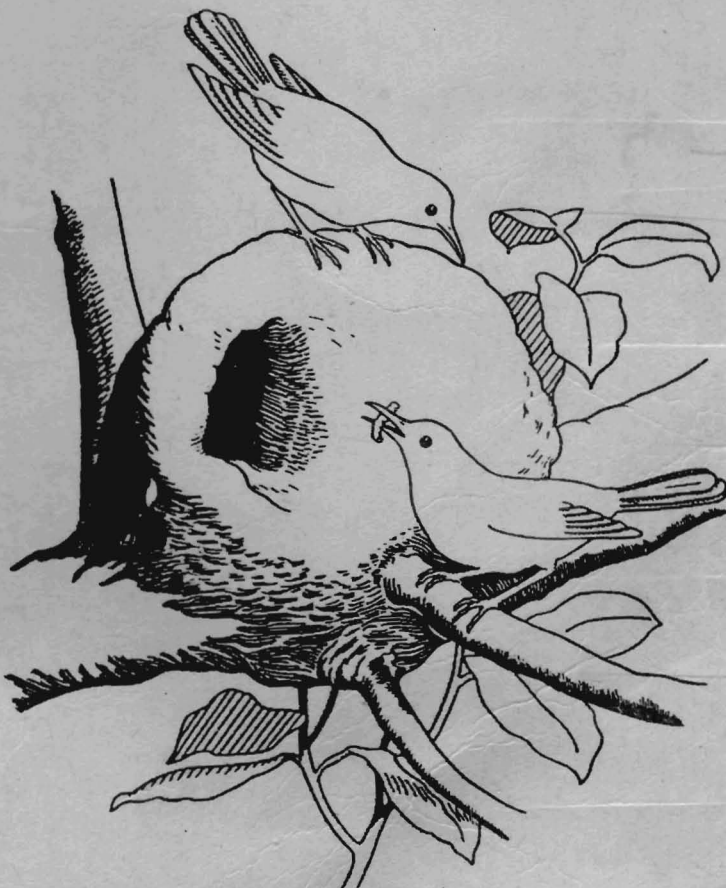


Bó-  
6

# LISTA PATRÓN DE LOS NOMBRES COMUNES DE LAS AVES ARGENTINAS



**Jorge R. Navas** (Museo Argentino de Ciencias Naturales)

**Tito Narosky** (Asociación Ornitológica del Plata)

**Nelly A. Bó** (Facultad de Ciencias Naturales y Museo de la Plata)

**Juan Carlos Chébez** (Administración de Parques Nacionales)



## **LISTA PATRÓN DE LOS NOMBRES COMUNES DE LAS AVES ARGENTINAS**

**Asociación Ornitológica del Plata**

**- 1991 -**

**A la memoria de don Félix de Azara, que realizó  
el primer esfuerzo unificador del lenguaje  
ornitológico en esta parte de América.**

**Auspician esta publicación:**

- Academia Argentina de Letras
- Academia Nacional de Ciencias
- Administración de Parques Nacionales
- Ambientes Acuáticos Neotropicales (IWRB-DUCK Unltd.-RHRAP)
- Asociación Natura
- Asociación Ornitológica del Plata
- C.I.T.E.S. (Suiza)
- Consejo Internacional para la Preservación de las Aves (Argentina)
- Dirección Nacional de Fauna Silvestre
- Escuela Argentina de Naturalistas
- Facultad de Ciencias Naturales y Museo de La Plata
- Fundación Miguel Lillo (Tucumán)
- Fundación Vida Silvestre Argentina
- Instituto Argentino de Investigaciones de las Zonas Áridas (Mza.)
- Instituto Nacional de Limnología (Santo Tomé)
- Museo Argentino de Ciencias Naturales Bernardino Rivadavia
- Museo de la Patagonia Francisco P. Moreno (Bariloche)
- Museo Provincial de Ciencias Naturales F. Ameghino (Santa Fe)
- Traffic Sudamérica

Los autores agradecen a los siguientes especialistas, el aporte realizado a través de críticas, sugerencias u opiniones:

**Martín de la Peña, Alejandro Di Giácomo, Diego Gallegos, Juan Klimaitis, Flavio Moschione, Manuel Nores, J. L. Ramírez Imas (Paraguay), Jorge Rodríguez Mata, Mauricio Rumboll, Roberto Straneck, Wenceslao Guillermo Vasina, Roberto Vides Almonacid y Darío Yzurieta.**

La ilustración de tapa fue realizada en 1948 por Andrés Gíai y Miguel Soria.

La A.O.P. agradece a José M. Marcenaro y a Gustavo Negretti por su colaboración en las tareas de ordenamiento electrónico.

# LISTA PATRÓN DE LOS NOMBRES COMUNES DE LAS AVES ARGENTINAS

La tipificación de los nombres comunes o vulgares de las aves, es una práctica que se observa desde hace largo tiempo en los países ornitológicamente adelantados, y consiste en adjudicar una denominación única, que pueda identificar a la especie sin confusión.

Los nombres populares, comunes o vernáculos, forman parte del idioma vivo y son regulados por el uso, por lo tanto pueden sufrir cambios a través del tiempo y de una zona a otra. Estas denominaciones no están sujetas a reglas, como ocurre con los nombres científicos, regidos por estrictas disposiciones emanadas de acuerdos internacionales. Los nombres comunes pueden coincidir o no con la taxonomía científica, ya que el vulgo suele designar con el mismo vocablo a especies que pertenecen a diferentes géneros, familias y aun órdenes. Por el contrario, se pueden hallar nombres distintos para el macho, la hembra o jóvenes con diferente vestuario, de la misma especie.

Gran parte de los nombres vulgares que se emplean en nuestro país son de origen indígena (guaraní, mapuche, quechua, etc.) y se conservaron en el habla popular hasta el presente. Otros fueron traídos por los conquistadores españoles y aplicados a especies que tenían ciertas semejanzas con las que estaban acostumbrados a ver en Europa. Muchos nombres fueron bien empleados, pues pertenecían al menos a los mismos géneros o familias, pero algunos se usaron impropriamente, dando lugar a interpretaciones erróneas. Además una misma especie cuenta, por lo común, con diversas denominaciones, según la región de un país, y aun, en una sola localidad.

Por los motivos expuestos, es prudente llegar a una cierta uniformidad y ordenamiento, y se hace cada vez más necesario disponer de un nombre vulgar único para cada especie, castellano o castellanizado, que pueda identificarla sin inconvenientes. El nombre seleccionado, de ninguna manera intentará eliminar a las demás denominaciones vernáculas. Ellas seguirán existiendo y serán por supuesto usadas indistintamente para constituir, con nuevos aportes, una de las facetas más ricas del folclore de las aves, además de incrementar positivamente nuestro caudal idiomático.

Este nombre común en castellano, ya tipificado, llegará a ser de gran utilidad entre ornitólogos, ornitófilos, conservacionistas, aficionados, educadores, escritores especializados, periodistas, inspectores de fauna, agricultores, ganaderos, turistas, cazadores y todos aquellos que de una u otra manera estén en contacto con la naturaleza.

## Síntesis histórica

El esfuerzo hecho por Azara (1802) en sus "Apuntamientos para la historia natural de los pájaros del Paraguay y Río de la Plata", es la primera aproximación a un ordenamiento sistemático de las aves de esta parte del continente, e incluye una recopilación de los nombres usados en su tiempo, así como otros por él creados para reemplazar las falencias del lenguaje popular. El primer intento moderno hacia el mismo objetivo corresponde a la Sociedad Argentina de Ciencias Naturales, la que en su reunión nacional, llevada a cabo en Tucumán en 1916, invita a la hoy llamada Asociación Ornitológica del Plata (AOP) a trabajar en la uniformación de los nombres vulgares de las aves argentinas. Para ello se formó una comisión integrada por Eduardo L. Holmberg, Enrique Lynch Arribálzaga, Miguel Lillo, Roberto Dabbene, Martín Doello-Jurado y Pedro Serié (El Homero 1:40, 1917).

La primera colaboración recibida fue la lista de "Nombres vulgares argentinos de las aves silvestres de la República", de E. Lynch Arribálzaga (El Homero 3:259-277 y 363-373, 1924).

Posteriormente se incorporaron a la comisión de referencia Carlos S. Reed (Mendoza), Juan Tremoleras (Uruguay), Carlos E. Porter (Chile) y A. de W. Bertoni (Paraguay).

Más tarde apareció la lista completa de nombres vulgares y científicos de las aves argentinas, bajo la autoría de Angel R. Zotta (Lista Sistemática de las aves argentinas, tirada aparte de la Asociación Ornitológica del Plata, 1944), aunque éste incluyó uno o más nombres vulgares, según la información con que contase.

María J. Pergolani de Costa (IDIA 64:1-57, 1953 e IDIA 268:1-56, 1970), concreta un índice de los nombres comunes, entre los que sugiere el que supone más adecuado, realizando así un intento de tipificación alfabética.

Pero en realidad quien primero trabaja con un criterio de ordenamiento taxonómico es Olrog (Las aves argentinas. Una guía de campo, Inst. M. Lillo, 1959 y Op. Lilloana 9:1-377, 1963). En esta última obra especialmente alcanza a uniformar las denominaciones vernáculas de casi todas las familias, géneros y especies, por lo que puede considerársela un paso pionero en la tipificación de los nombres vulgares de nuestra avifauna.

En abril de 1964, la Asociación Ornitológica del Plata creó otra subcomisión a los mismos fines, integrada por Jorge R. Navas, Nelly A. Bó y William H. Partridge, la que si bien no alcanzó a reunirse, prueba la preocupación inquebrantable de la entidad a través de decenios.

En el año 1977 aparece el "Ensayo de tipificación de los nombres comunes de las aves argentinas", de Navas y Bó, publicado en la revista del Museo Argentino de Ciencias Naturales de Buenos Aires (Zool. 12:69-111), en cuya introducción se relata la historia y se describe la metodología empleada, así como reglas para la selección de los nombres. Todos estos elementos han servido de base para la actual "Lista Patrón de los Nombres Comunes de las Aves Argentinas".

En la II Reunión Argentina de Ornitología llevada a cabo en Miramar, Córdoba, en noviembre de 1977, y teniendo en cuenta la representatividad que significaba la presencia de especialistas de todo el país, así como la existencia de un importante basamento en la recién aparecida publicación de Navas y Bó, se decide encomendar a una comisión compuesta por Claës Ch. Olrog, Manuel Nores, Darío Yzurieta, Martín R. de la Peña y Tito Narosky, la confección de una lista definitiva.

En la III Reunión Argentina de Ornitología, efectuada en Vaquerías, Córdoba, en abril de 1979, se aprobó por unanimidad después de someterlo a un amplio debate, el proyecto presentado por la comisión respectiva, decidiéndose consultar a los autores del "Ensayo de tipificación", doctores Navas y Bó. Sobre los resultados provisorios de este intercambio de opiniones surge la mayoría de los nombres utilizados por Narosky e Yzurieta en la "Guía para la Identificación de las Aves de Argentina y Uruguay" (Asociación Ornitológica del Plata, 1987).

En agosto de 1989, la AOP aprobó la formación de una nueva comisión con el objeto de concluir el proyecto iniciado en 1916. La misma quedó constituida por Jorge R. Navas, en representación del Museo Argentino de Ciencias Naturales; Tito Narosky, de la Asociación Ornitológica del Plata (AOP); Nelly A. Bó, del Museo de La Plata, y Juan Carlos Chébez, de la Administración de Parques Nacionales, quienes a la fecha y con esta presentación dan por finalizada su labor.

Por otra parte, la AOP designa a los cuatro autores mencionados como comité permanente para la atención de los problemas que sobre el tema, puedan surgir en el futuro.

## Metodología aplicada

La presente Lista Patrón ha sido elaborada para las aves que habitan el territorio argentino, teniendo en cuenta particularmente, los nombres ya existentes en el país. Se ha tratado, al seleccionarlos, de considerar además las denominaciones usadas en países vecinos y, en menor grado, las empleadas en otras regiones de Hispanoamérica y aun de España, procurando uniformar la denominación en castellano.

La nomenclatura tipificada se ha aplicado solamente a nivel de familia, género y especie, y no se tuvieron en cuenta razas geográficas o subespecies, casi siempre imposibles de distinguir a campo. Consideramos, como se ha hecho con los nombres tipificados en otras partes del mundo, que la especie es la unidad indivisible para ese fin.

Este trabajo ornitológico no persigue como objetivo convertirse en lista sistemática, ni suplir la necesidad de una obra que actualice el status de cada una de las aves argentinas. La comisión que lo elaboró tiene conciencia de haber incluido especies de discutible presencia actual, pero ha preferido hacerlo a excluirlas discrecionalmente. Por ello aparecen aves con un muy limitado número de citas, o de registros antiguos o contrariamente muy modernos, especies introducidas cuya evolución convendría seguir un tiempo, y otras cuya presencia actual y estable en nuestro territorio, ofrece razonables dudas. Lo ha hecho entre otros objetivos para tener preparados los nombres comunes de una esperable lista sistemática aunque, por las razones antedichas, algunos no sean utilizados en la misma.

Hemos trabajado tratando de adaptarnos a un esquema de uniformidad para familias y géneros, intentando hallar un nombre básico para cada una de estas unidades taxonómicas, pero a veces debimos romper en cierto modo ese esquema, manteniendo algunos nombres muy arraigados y consagrados por el uso.

Una de las prioridades consideradas, ha sido la depuración lingüística y zoológica de los nombres ya existentes, para evitar la aplicación de un mismo apelativo a especies pertenecientes a familias u órdenes distintos. Esto con sólo tres excepciones, a las que nos obligó el uso muy difundido de un vocablo y la falta de sustitutos adecuados. En esos casos (*Lechuza-de-campanario*, *Tero-real* y *Paloma-antártica*), hemos convenido la formación de una palabra compuesta, de algún modo diferente a los términos "lechuza", "tero" o "paloma", reservados para las familias Strigidae, Charadriidae y Columbidae, respectivamente.

En general se ha evitado el uso de nombres geográficos restringidos, que raramente coinciden con la verdadera distribución de la especie. En cambio, hemos aplicado sin temor términos biogeográficos (chaqueño, patagónico, puneño) que por su mayor amplitud y validez ecológica, se ajustan mejor a los patrones de distribución de muchas aves. Tampoco se han utilizado nombres personales, siempre librescos y de difícil memorización y escritura. El apelativo "común" ha sido usado sólo en los casos en que a la especie parece corresponderle ese derecho, por su mayor distribución y/o abundancia, frente a otras de nombre genérico similar.

En ocasiones se ha reemplazado una denominación tradicional pero libresca, por otra nueva extraída del acervo popular. Cuando se ha necesitado crear un calificativo para una especie, se han buscado vocablos sencillos que otorguen a la voz, la apariencia de una expresión popular. Por la misma razón se han limitado las denominaciones técnicas, en desmedro, en algunas ocasiones, de la precisión ornitológica.

Un factor permanentemente considerado es la extensión del nombre elegido. Se ha preferido una denominación corta y de fácil mención en el campo, a otra descriptiva pero larga. Con idéntico criterio

se ha eliminado la partícula "de", donde no sea imprescindible. Por la misma razón se ha creído conveniente otorgarle al carácter distintivo elegido -el más notorio- un valor de generalización, como si el calificativo le correspondiese a toda el ave. Por ejemplo: Curutié Blanco, Zorzal Colorado, Mosqueta Estriada o Pato Cuchara, en lugar de curutié de partes inferiores blancas, zorzal de vientre colorado, mosqueta de pecho estriado o pato de pico en forma de cuchara, respectivamente.

Creemos que esta tarea resultará beneficiosa para los naturalistas en general, cuyo número crece de continuo. Entre los especialistas seguirá siendo más ventajoso el uso de los nombres científicos, ya conocidos y universales, que el aprendizaje o memorización del vocablo común.

La inicial del nombre genérico así como la del calificativo, de las especies incluidas en la Lista Patrón, se escriben con letra mayúscula, siguiendo la norma establecida en los países que ya cuentan con este tipo de nomenclatura.

Todas las especies que habitan en territorio argentino fueron objeto de un análisis metódico en cuanto a sus múltiples y posibles nombres vulgares y una vez adoptado el básico, para cada familia o género, se estudiaron detenidamente las diversas propuestas, considerando las características morfológicas, cromáticas, ecológicas y de comportamiento de cada especie, con el fin de seleccionar la denominación más adecuada, teniendo en cuenta su arraigo, la mayor o menor área de dispersión y la coincidencia con las características del ave.

Para el esquema taxonómico nos hemos basado en la "Checklist of the Birds of South America" de Altman y Swift (2a. ed., 1989), quienes siguen en su ordenamiento a los más modernos especialistas en cada familia.

Al finalizar sus casi dos años de reuniones semanales, esta Comisión se siente satisfecha por los resultados obtenidos, tras la minuciosa y siempre placentera discusión de cada una de las propuestas presentadas, varias de ellas habitualmente razonables. La búsqueda bibliográfica, el análisis de cada denominación vernácula, aportada por el conocimiento de los autores o registrada en sus recorridos por el país, el intento de extraer, lo más estrictamente posible, la raíz folclórica de cada vocablo, la comparación de voces equivalentes, el deseo de no apartarse del ordenamiento sistemático, comparando el peso de cada argumentación, la consulta a especialistas para la mejor grafía de distintas palabras, y la satisfacción tras el hallazgo de una voz adecuada, han sido la constante de estos años de labor. Desde el comienzo se ha vivido la responsabilidad de encarar una obra nueva y proyectada hacia el futuro. Por ello, todos los trabajos anteriores, incluso aquellos en que los miembros de esta Comisión han sido autores, fueron tomados sólo como obras de referencia, buscándose la mejor solución y no aquella que coincidía con los criterios sustentados anteriormente.

Sabemos que una lista no elimina las formas que el vulgo utiliza en cada porción del país. La Lista Patrón sólo procura la existencia de una referencia común para todo el territorio, más allá de los esperables localismos, cuya recopilación minuciosa corresponde a otra obra.

En la conciencia de haber trabajado sin retaceos, por el mejor éxito de la tarea encomendada, esta Comisión ofrece sus resultados a la Asociación Ornitológica del Plata, a las demás instituciones nacionales vinculadas a nuestro quehacer, y al público argentino.

LOS AUTORES

## NOMBRE CIENTIFICO

## NOMBRE COMUN

### Familia RHEIDAE

- ✕ *Rhea americana*
- Pterocnemia pennata*

### Familia TINAMIDAE

- Tinamus solitarius*
- Crypturellus obsoletus*
- Crypturellus undulatus*
- Crypturellus parvirostris*
- Crypturellus tataupa*
- Rhynchotus rufescens*
- Nothoprocta ornata*
- Nothoprocta cinerascens*
- Nothoprocta pentlandii*
- Nothura darwinii*
- ✕ *Nothura maculosa*
- Eudromia elegans*
- Eudromia formosa*
- Tinamotis pentlandii*
- Tinamotis ingoufi*

### Familia PODICIPEDIDAE

- Tachybaptus dominicus*
- Podilymbus podiceps*
- Podiceps rolland*
- Podiceps occipitalis*
- Podiceps gallardoi*
- Podiceps major*

### Familia DIOMEDEIDAE

- Diomedea exulans*
- Diomedea epomophora*
- Diomedea melanophrys*
- Diomedea chlororhynchos*
- Diomedea chrysostoma*
- Diomedea cauta*

- Ñandú
- Choique

- Macuco
- Tataupá Rojizo
- Tataupá Listado
- Tataupá Chico
- Tataupá Común
- Colorada
- Inambú Serrano
- Inambú Montaraz
- Inambú Silbón
- Inambú Pálido
- Inambú Común
- Martineta Común
- Martineta Chaqueña
- Quiula Puneña
- Quiula Patagónica

- Macá Gris
- Macá Pico Grueso
- Macá Común
- Macá Plateado
- Macá Tobiano
- Macá Grande

- Albatros Errante
- Albatros Real
- Albatros Ceja Negra
- Albatros Pico Fino
- Albatros Cabeza Gris
- Albatros Corona Blanca

## NOMBRE CIENTIFICO

## NOMBRE COMUN

*Phoebetria fusca*  
*Phoebetria palpebrata*

**Albatros Oscuro**  
**Albatros Manto Claro**

### Familia PROCELLARIIDAE

*Macronectes giganteus*  
*Macronectes halli*  
*Fulmarus glacialis*  
*Thalassoica antarctica*  
*Daption capense*  
*Pterodroma brevirostris*  
*Pterodroma lessonii*  
*Pterodroma incerta*  
*Pterodroma mollis*  
*Halobaena caerulea*  
*Pachyptila desolata*  
*Pachyptila turtur*  
*Pachyptila belcheri*  
*Pachyptila vittata*  
*Calonectris diomedea*  
*Puffinus gravis*  
*Puffinus griseus*  
*Puffinus puffinus*  
*Puffinus assimilis*  
*Procellaria cinerea*  
*Procellaria aequinoctialis*  
*Procellaria westlandica*  
*Pagodroma nivea*

**Petrel Gigante Común**  
**Petrel Gigante Oscuro**  
**Petrel Plateado**  
**Petrel Antártico**  
**Petrel Damero**  
**Petrel Pizarra**  
**Petrel Cabeza Blanca**  
**Petrel Cabeza Parda**  
**Petrel Collar Gris**  
**Petrel Azulado**  
**Prion Pico Grande**  
**Prion Pico Corto**  
**Prion Pico Fino**  
**Prion Pico Ancho**  
**Pardela Grande**  
**Pardela Cabeza Negra**  
**Pardela Oscura**  
**Pardela Boreal**  
**Pardela Chica**  
**Petrel Ceniciento**  
**Petrel Barba Blanca**  
**Petrel Negro**  
**Petrel Blanco**

### Familia HYDROBATIDAE

*Oceanites oceanicus*  
*Garrodia nereis*  
*Pelagodroma marina*  
*Fregetta tropica*  
*Fregetta grallaria*

**Paíño Común**  
**Paíño Gris**  
**Paíño Cara Blanca**  
**Paíño Vientre Negro**  
**Paíño Vientre Blanco**

### Familia PELECANOIDIDAE

*Pelecanoides magellani*  
*Pelecanoides urinatrix*

**Yunco Ceja Blanca**  
**Yunco Común**

*Pelecanoides georgicus*

**Familia SPHENISCIDAE**

*Aptenodytes patagonica*  
*Aptenodytes forsteri*  
*Pygoscelis papua*  
*Pygoscelis antarctica*  
*Pygoscelis adeliae*  
*Eudyptes crestatus*  
*Eudyptes chrysolophus*  
*Eudyptes sclateri*  
*Spheniscus magellanicus*  
*Spheniscus demersus*

**Familia SULIDAE**

*Sula leucogaster*

**Familia PHALACROCORACIDAE**

*Phalacrocorax olivaceus*  
*Phalacrocorax magellanicus*  
*Phalacrocorax bougainvillii*  
*Phalacrocorax gaimardi*  
*Phalacrocorax atriceps*  
*Phalacrocorax albiventer*

**Familia ANHINGIDAE**

*Anhinga anhinga*

**Familia FREGATIDAE**

*Fregata magnificens*

**Familia ARDEIDAE**

*Botaurus pinnatus*  
*Ixobrychus involucris*  
*Ixobrychus exilis*  
*Tigrisoma lineatum*  
*Tigrisoma fasciatum*

**Yunco Geórgico**

**Pingüino Rey**  
**Pingüino Emperador**  
**Pingüino de Vincha**  
**Pingüino de Barbijo**  
**Pingüino Ojo Blanco**  
**Pingüino Penacho Amarillo**  
**Pingüino Frente Dorada**  
**Pingüino Crestudo**  
**Pingüino Patagónico**  
**Pingüino del Cabo**

**Piquero Pardo**

**Biguá**  
**Cormorán Cuello Negro**  
**Guanay**  
**Cormorán Gris**  
**Cormorán Imperial**  
**Cormorán Real**

**Aninga**

**Ave Fragata**

**Mirasol Grande**  
**Mirasol Común**  
**Mirasol Chico**  
**Hocó Colorado**  
**Hocó Oscuro**

- ✓ *Syrigma sibilatrix*
- ✓ *Ardea cocoi*
- ✗ *Casmerodius albus*
- Egretta thula*
- Bubulcus ibis*
- Butorides striatus*
- Nycticorax nycticorax*
- Cochlearius cochlearius*

**Familia THRESKIORNITHIDAE**

- Phimosus infuscatus*
- ✗ *Plegadis chihi*
- Plegadis ridgwayi*
- Mesembrinibis cayennensis*
- Harpiprion caerulescens*
- Theristicus caudatus*
- Theristicus melanopis*
- Ajaia ajaja*

**Familia CICONIIDAE**

- Mycteria americana*
- Euxenura maguari*
- Jabiru mycteria*

**Familia PHOENICOPTERIDAE**

- Phoenicopus chilensis*
- Phoenicoparrus andinus*
- Phoenicoparrus jamesi*

**Familia ANHIMIDAE**

- Chauna torquata*

**Familia ANATIDAE**

- Dendrocygna bicolor*
- Dendrocygna viduata*
- Dendrocygna autumnalis*
- Coscoroba coscoroba*
- Cygnus melancoryphus*

- Chiflón**
- Garza Mora**
- Garza Blanca**
- Garcita Blanca**
- Garcita Bueyera**
- Garcita Azulada**
- Garza Bruja**
- Garza Cucharona**

- Cuervillo Cara Pelada**
- Cuervillo de Cañada**
- Cuervillo Puneño**
- Tapicurú**
- Bandurria Mora**
- Bandurria Boreal**
- Bandurria Austral**
- Espátula Rosada**

- Tuyuyú**
- Cigüeña Americana**
- Yabirú**

- Flamenco Austral**
- Parina Grande**
- Parina Chica**

- Chajá**

- Siriri Colorado**
- Siriri Pampa**
- Siriri Vientre Negro**
- Coscoroba**
- Cisne Cuello Negro**

*Chloephaga melanoptera*

*Chloephaga poliocephala*

*Chloephaga rubidiceps*

*Chloephaga picta*

*Chloephaga hybrida*

*Neochen jubata*

*Lophonetta specularioides*

*Tachyeres pteneres*

*Tachyeres leucocephalus*

*Tachyeres patachonicus*

*Tachyeres brachypterus*

*Anas specularis*

*Anas flavirostris*

*Anas sibilatrix*

*Anas bahamensis*

\* *Anas georgica*

*Anas versicolor*

*Anas puna*

*Anas discors*

*Anas cyanoptera*

*Anas platalea*

*Anas leucophrys*

*Merganetta armata*

*Netta peposaca*

*Netta erythrophthalma*

*Amazonetta brasiliensis*

*Sarkidiornis melanotos*

*Cairina moschata*

*Mergus octosetaceus*

*Oxyura jamaicensis*

*Oxyura vittata*

*Oxyura dominica*

*Heteronetta atricapilla*

**Guayata**

**Cauquén Real**

**Cauquén Colorado**

**Cauquén Común**

**Caranca**

**Ganso de Monte**

**Pato Crestón**

**Quetro Austral**

**Quetro Cabeza Blanca**

**Quetro Volador**

**Quetro Malvinero**

**Pato de Anteojos**

**Pato Barcino**

**Pato Overo**

**Pato Gargantilla**

**Pato Maicero**

**Pato Capuchino**

**Pato Puneño**

**Pato Media Luna**

**Pato Colorado**

**Pato Cuchara**

**Pato de Collar**

**Pato de Torrente**

**Pato Picazo**

**Pato Castaño**

**Pato Cutiri**

**Pato Crestudo**

**Pato Real**

**Pato Serrucho**

**Pato Zambullidor Grande**

**Pato Zambullidor Chico**

**Pato Fierro**

**Pato Cabeza Negra**

**Familia CATHARTIDAE**

*Coragyps atratus*

*Cathartes aura*

*Cathartes burroianus*

**Jote Cabeza Negra**

**Jote Cabeza Colorada**

**Jote Cabeza Amarilla**

*Vultur gryphus*  
*Sarcoramphus papa*

**Cóndor Andino**  
**Jote Real**

**Familia ACCIPITRIDAE**

*Pandion haliaetus*  
*Leptodon cayanensis*  
*Chondrohierax uncinatus*  
*Elanoides forficatus*  
*Gampsonyx swainsonii*  
*Elanus leucurus*  
*Rostrhamus sociabilis*  
*Harpagus diodon*  
*Ictinia plumbea*  
*Ictinia mississippiensis*  
*Circus cinereus*  
*Circus buffoni*  
*Accipiter poliogaster*  
*Accipiter superciliosus*  
*Accipiter striatus*  
*Accipiter bicolor*  
*Geranoospiza caerulescens*  
*Leucopternis polionota*  
*Asturina nitida*  
*Buteogallus urubitinga*  
*Heterospizias meridionalis*  
*Parabuteo unicinctus*  
*Busarellus nigricollis*  
*Geranoaetus melanoleucus*  
*Harpyhaliaetus solitarius*  
*Harpyhaliaetus coronatus*  
 X *Buteo magnirostris*  
*Buteo leucorrhous*  
*Buteo brachyurus*  
*Buteo albigula*  
*Buteo swainsoni*  
*Buteo albicaudatus*  
*Buteo polyosoma*  
*Buteo poecilochrous*

**Aguila Pescadora**  
**Milano Cabeza Gris**  
**Milano Pico Garfio**  
**Milano Tijereta**  
**Milano Chico**  
**Milano Blanco**  
**Caracolero**  
**Milano de Corbata**  
**Milano Plomizo**  
**Milano Boreal**  
**Gavilán Ceniciento**  
**Gavilán Planeador**  
**Esparvero Grande**  
**Esparvero Chico**  
**Esparvero Común**  
**Esparvero Variado**  
**Gavilán Patas Largas**  
**Aguilucho Blanco**  
**Aguilucho Gris**  
**Aguila Negra**  
**Aguilucho Colorado**  
**Gavilán Mixto**  
**Aguilucho Pampa**  
**Aguila Mora**  
**Aguila Solitaria**  
**Aguila Coronada**  
**Taguató Común**  
**Taguató Negro**  
**Aguilucho Cola Corta**  
**Aguilucho Andino**  
**Aguilucho Langostero**  
**Aguilucho Alas Largas**  
**Aguilucho Común**  
**Aguilucho Puneño**

*Buteo ventralis*  
*Morphnus guianensis*  
*Harpia harpyja*  
*Spizastur melanoleucus*  
*Spizaetus ornatus*  
*Spizaetus tyrannus*  
*Spizaetus isidori*

**Familia FALCONIDAE**

*Phalcoboenus megalopterus*  
*Phalcoboenus albogularis*  
*Phalcoboenus australis*  
 X *Polyborus plancus*  
*Milvago chimachima*  
 X *Milvago chimango*  
*Herpetotheres cachinnans*  
*Micrastur ruficollis*  
*Micrastur semitorquatus*  
*Spizapteryx circumcinctus*  
*Falco sparverius*  
*Falco femoralis*  
*Falco rufigularis*  
*Falco peregrinus*  
*Falco deiroleucus*

**Familia CRACIDAE**

*Ortalis canicollis*  
*Penelope superciliaris*  
*Penelope dabbeni*  
*Penelope obscura*  
*Aburria jacutinga*  
*Crax fasciolata*

**Familia PHASIANIDAE**

*Odontophorus capueira*  
*Callipepla californica*

**Familia RALLIDAE**

*Coturnicops notata*  
*Laterallus leucopyrrhus*

**Aguilucho Cola Rojiza**  
**Aguila Monera**  
**Harpia**  
**Aguila Viuda**  
**Aguila Crestuda Real**  
**Aguila Crestuda Negra**  
**Aguila Poma**

**Matamico Andino**  
**Matamico Blanco**  
**Matamico Grande**  
**Carancho**  
**Chimachima**  
**Chimango**  
**Guaicurú**  
**Halcón Montés Chico**  
**Halcón Montés Grande**  
**Halconcito Gris**  
**Halconcito Colorado**  
**Halcón Plomizo**  
**Halcón Negro Chico**  
**Halcón Peregrino**  
**Halcón Negro Grande**

**Charata**  
**Yacupoí**  
**Pava de Monte Alisera**  
**Pava de Monte Común**  
**Yacutinga**  
**Muitú**

**Urú**  
**Codorniz de California**

**Burrito Enano**  
**Burrito Colorado**

*Laterallus melanophaius*  
*Laterallus jamaicensis*  
*Laterallus spilopterus*  
*Rallus antarcticus*  
*Aramides cajanea*  
*Aramides ypecaha*  
*Aramides saracura*  
*Porzana albicollis*  
*Poliolimnas flaviventer*  
*Neocrex erythrops*  
*Pardirallus maculatus*  
*Pardirallus sanguinolentus*  
*Pardirallus nigricans*  
*Porphyryla martinica*  
*Porphyryla flavirostris*  
*Gallinula melanops*  
*Gallinula chloropus*  
*Fulica americana*  
 X *Fulica armillata*  
*Fulica leucoptera*  
*Fulica rufifrons*  
*Fulica gigantea*  
*Fulica cornuta*

**Familia HELIORNITHIDAE**

*Heliornis fulica*

**Familia ARAMIDAE**

*Aramus guarauna*

**Familia CARIAMIDAE**

*Cariama cristata*  
*Chunga burmeisteri*

**Familia CHARADRIIDAE**

*Hoploxypterus cayanus*  
 X *Vanelus chilensis*

**Burrito Común**  
**Burrito Cuyano**  
**Burrito Negruzco**  
**Gallineta Chica**  
**Chiricote**  
**Ipacaá**  
**Saracura**  
**Burrito Grande**  
**Burrito Amarillo**  
**Burrito Pico Rojo**  
**Gallineta Overa**  
**Gallineta Común**  
**Gallineta Negruzca**  
**Pollona Azul**  
**Pollona Celeste**  
**Pollona Pintada**  
**Pollona Negra**  
**Gallareta Andina**  
**Gallareta Ligas Rojas**  
**Gallareta Chica**  
**Gallareta Escudete Rojo**  
**Gallareta Gigante**  
**Gallareta Cornuda**

**Ipequí**

**Carau**

**Chuña Patas Rojas**  
**Chuña Patas Negras**

**Chorlo de Espolón**  
**Tero Común**

## NOMBRE CIENTIFICO

## NOMBRE COMUN

*Vanellus resplendens*  
*Pluvialis squatarola*  
*Pluvialis dominica*  
*Charadrius collaris*  
*Charadrius falklandicus*  
*Charadrius alticola*  
*Charadrius semipalmatus*  
*Charadrius modestus*  
*Phegornis mitchellii*  
*Oreopholus ruficollis*  
*Pluvianellus socialis*

### Familia HAEMATOPODIDAE

*Haematopus palliatus*  
*Haematopus leucopodus*  
*Haematopus ater*

### Familia RECURVIROSTRIDAE

*Himantopus mexicanus*  
*Recurvirostra andina*

### Familia JACANIDAE

*Jacana jacana*

### Familia ROSTRATULIDAE

*Nycticryphes semicollaris*

### Familia SCOLOPACIDAE

*Tringa melanoleuca*  
*Tringa flavipes*  
*Tringa solitaria*  
*Catoptrophorus semipalmatus*  
*Actitis macularia*  
*Xenus cinereus*  
*Bartramia longicauda*  
*Numenius borealis*  
*Numenius phaeopus*  
*Limosa haemastica*

Tero Serrano  
Chorio Artico  
Chorio Pampa  
Chorlito de Collar  
Chorlito Doble Collar  
Chorlito Puneño  
Chorlito Palmado  
Chorlito Pecho Canela  
Chorlito de Vincha  
Chorio Cabezón  
Chorlito Ceniciente

Ostrero Común  
Ostrero Austral  
Ostrero Negro

Tero-real  
Avoceta Andina

Jacana

Aguatero

Pitotoy Grande  
Pitotoy Chico  
Pitotoy Solitario  
Playero Ala Blanca  
Playerito Manchado  
Playerito Pico Curvo  
Batitú  
Playero Esquimal  
Playero Trinador  
Becasa de Mar

*Arenaria interpres*  
*Aphriza virgata*  
*Calidris canutus*  
*Calidris alba*  
*Calidris fuscicollis*  
*Calidris pusilla*  
*Calidris bairdii*  
*Calidris melanotos*  
*Calidris himantopus*  
*Tryngites subruficollis*  
*Limnodromus scolopaceus*  
*Gallinago paraguaiiae*  
*Gallinago andina*  
*Gallinago stricklandii*  
*Phalaropus fulicarius*  
*Phalaropus lobatus*  
*Phalaropus tricolor*

**Vuelvepiedras**  
**Playero de Rompiente**  
**Playero Rojizo**  
**Playerito Blanco**  
**Playerito Rabadilla Blanca**  
**Playerito Enano**  
**Playerito Unicolor**  
**Playerito Pectoral**  
**Playero Zancudo**  
**Playerito Canela**  
**Becasina Boreal**  
**Becasina Común**  
**Becasina Andina**  
**Becasina Grande**  
**Falaropo Pico Grueso**  
**Falaropo Pico Fino**  
**Falaropo Común**

**Familia THINOCORIDAE**

*Attagis gayi*  
*Attagis malouinus*  
*Thinocorus orbignyianus*  
*Thinocorus rumicivorus*

**Agachona Grande**  
**Agachona Patagónica**  
**Agachona de Collar**  
**Agachona Chica**

**Familia CHIONIDIDAE**

*Chionis alba*

**Paloma-antártica**

**Familia LARIDAE**

**Subfamilia STERCORARIINAE**

*Stercorarius pomarinus*  
*Stercorarius parasiticus*  
*Stercorarius longicaudus*  
*Catharacta antarctica*  
*Catharacta chilensis*  
*Catharacta maccormicki*

**Salteador Grande**  
**Salteador Chico**  
**Salteador Coludo**  
**Escúa Antártica**  
**Escúa Común**  
**Escúa Polar**

**Subfamilia LARINAE**

*Leucophaeus scoresbii*

**Gaviota Gris**

*Larus belcheri*  
*Larus dominicanus*  
*Larus cirrocephalus*  
*Larus serranus*  
*Larus pipixcan*  
*Larus maculipennis*

**Subfamilia STERNINAE**

*Chlidonias niger*  
*Phaetusa simplex*  
*Sterna nilotica*  
*Sterna hirundinacea*  
*Sterna hirundo*  
*Sterna paradisaea*  
*Sterna vittata*  
*Sterna trudeaui*  
*Sterna superciliaris*  
*Sterna antillarum*  
*Sterna maxima*  
*Sterna sandvicensis*

**Subfamilia RHYNCHOPINAE**

*Rynchops niger*

**Familia COLUMBIDAE**

*Columba fasciata*  
*Columba araucana*  
*Columba speciosa*  
*Columba picazuro*  
*Columba maculosa*  
*Columba cayennensis*  
*Columba livia*  
 X *Zenaida auriculata*  
*Columbina minuta*  
*Columbina talpacoti*  
*Columbina picui*  
*Columbina squammata*  
*Claravis pretiosa*

**Gaviota Cangrejera**  
**Gaviota Cocinera**  
**Gaviota Capucho Gris**  
**Gaviota Andina**  
**Gaviota Chica**  
**Gaviota Capucho Café**

**Gaviotín Negro**  
**Atí**  
**Gaviotín Pico Grueso**  
**Gaviotín Sudamericano**  
**Gaviotín Golondrina**  
**Gaviotín Artico**  
**Gaviotín Antártico**  
**Gaviotín Lagunero**  
**Gaviotín Chico Común**  
**Gaviotín Chico Boreal**  
**Gaviotín Real**  
**Gaviotín Pico Amarillo**

**Rayador**

**Paloma Nuca Blanca**  
**Paloma Araucana**  
**Paloma Trocal**  
**Paloma Picazuro**  
**Paloma Manchada**  
**Paloma Colorada**  
**Paloma Doméstica**  
**Torcaza**  
**Torcacita Enana**  
**Torcacita Colorada**  
**Torcacita Común**  
**Torcacita Escamada**  
**Palomita Azulada**

*Claravis godefrida*  
*Metriopelia ceciliae*  
*Metriopelia morenoi*  
*Metriopelia aymara*  
*Metriopelia melanoptera*  
*Leptotila verreauxi*  
*Leptotila megalura*  
*Leptotila rufaxilla*  
*Geotrygon montana*  
*Geotrygon violacea*  
*Geotrygon frenata*

**Palomita Morada**  
**Palomita Moteada**  
**Palomita Ojo Desnudo**  
**Palomita Dorada**  
**Palomita Cordillerana**  
**Yeruti Común**  
**Yeruti Yungueña**  
**Yeruti Colorada**  
**Paloma Montera Castaña**  
**Paloma Montera Violácea**  
**Paloma Montera Grande**

**Familia PSITTACIDAE**

*Anodorhynchus glaucus*  
*Ara glaucogularis*  
*Ara militaris*  
*Ara chloroptera*  
*Ara auricollis*  
*Ara maracana*  
*Aratinga acuticaudata*  
*Aratinga mitrata*  
*Aratinga leucophthalmus*  
*Aratinga aurea*  
*Nandayus nenday*  
*Cyanoliseus patagonus*  
*Pyrrhura frontalis*  
*Pyrrhura molinae*  
*Enicognathus ferrugineus*  
 ✓ *Myiopsitta monachus*  
*Bolborhynchus aymara*  
*Bolborhynchus aurifrons*  
*Forpus xanthopterygius*  
*Brotogeris versicolurus*  
*Pionopsitta pileata*  
*Pionus maximiliani*  
*Amazona pretrei*  
*Amazona tucumana*  
*Amazona aestiva*

**Guacamayo Azul**  
**Guacamayo Amarillo**  
**Guacamayo Verde**  
**Guacamayo Rojo**  
**Maracaná Cuello Dorado**  
**Maracaná Lomo Rojo**  
**Calancate Común**  
**Calancate Cara Roja**  
**Calancate Ala Roja**  
**Calancate Frente Dorada**  
**Ñanday**  
**Loro Barranquero**  
**Chiripepé Cabeza Verde**  
**Chiripepé Cabeza Parda**  
**Cachaña**  
**Cotorra**  
**Catita Serrana Grande**  
**Catita Serrana Chica**  
**Catita Enana**  
**Catita Chirirí**  
**Catita Cabeza Roja**  
**Loro Maitaca**  
**Charao**  
**Loro Alisero**  
**Loro Hablador**

*Amazona vinacea*  
*Triclaria malachitacea*

**Loro Vinoso**  
**Loro Cica**

**Familia CUCULIDAE**

*Coccyzus cinereus*  
*Coccyzus erythrophthalmus*  
*Coccyzus americanus*  
*Coccyzus euleri*  
*Coccyzus melacoryphus*  
*Piaya cayana*  
*Tapera naevia*  
*Dromococcyx phasianellus*  
*Dromococcyx pavoninus*  
*Crotophaga major*  
*Crotophaga ani*  
*Crotophaga sulcirostris*  
*Guira guira*

**Cuclillo Chico**  
**Cuclillo Ojo Colorado**  
**Cuclillo Pico Amarillo**  
**Cuclillo Ceniciento**  
**Cuclillo Canela**  
**Tingazú**  
**Crespín**  
**Yasiyateré Grande**  
**Yasiyateré Chico**  
**Anó Grande**  
**Anó Chico**  
**Anó Pico Surcado**  
**Pirincho**

**Familia TYTONIDAE**

*Tyto alba*

**Lechuza-de-campanario**

**Familia STRIGIDAE**

*Otus choliba*  
*Otus atricapillus*  
*Otus guatemalae*  
*Pulsatrix perspicillata*  
*Pulsatrix koeniswaldiana*  
*Bubo virginianus*  
*Ciccaba virgata*  
*Ciccaba huhula*  
*Strix hylophila*  
*Strix rufipes*  
*Glaucidium brasilianum*  
*Glaucidium nanum*  
*Glaucidium jardinii*  
*Athene cunicularia*  
*Aegolius harrisii*

**Alilicucu Común**  
**Alilicucu Grande**  
**Alilicucu Yungueño**  
**Lechuzón Mocho Grande**  
**Lechuzón Mocho Chico**  
**Ñacurutú**  
**Lechuza Estriada**  
**Lechuza Negra**  
**Lechuza Listada**  
**Lechuza Bataraz**  
**Caburé Chico**  
**Caburé Grande**  
**Caburé Yungueño**  
**Lechucita Vizcachera**  
**Lechucita Canela**

*Asio clamator*  
*Asio stygius*  
*Asio flammeus*

**Lechuzón Orejudo**  
**Lechuzón Negruzco**  
**Lechuzón de Campo**

**Familia CAPRIMULGIDAE**

*Lurocalis semitorquatus*  
*Chordeiles minor*  
*Podager nacunda*  
*Nyctidromus albicollis*  
*Nyctiphrynus ocellatus*  
*Caprimulgus rufus*  
*Caprimulgus sericocaudatus*  
*Caprimulgus longirostris*  
*Caprimulgus parvulus*  
*Hydropsalis climacocerca*  
*Hydropsalis brasiliana*  
*Uropsalis lya*  
*Macropsalis creagra*  
*Eleothreptus anomalus*

**Añapero Castaño**  
**Añapero Boreal**  
**Ñacundá**  
**Curiango**  
**Atajacaminos Ocelado**  
**Atajacaminos Colorado**  
**Atajacaminos Oscuro**  
**Atajacaminos Ñañarca**  
**Atajacaminos Chico**  
**Atajacaminos Tijera Gris**  
**Atajacaminos Tijera Común**  
**Atajacaminos Lira**  
**Atajacaminos Coludo**  
**Atajacaminos Ala Negra**

**Familia NYCTIBIIDAE**

*Nyctibius aethereus*  
*Nyctibius griseus*

**Urutaú Coludo**  
**Urutaú Común**

**Familia APODIDAE**

*Cypseloides fumigatus*  
*Cypseloides senex*  
*Streptoprocne zonaris*  
*Streptoprocne biscutata*  
*Chaetura andrei*  
*Chaetura cinereiventris*  
*Aeronautes andecolus*  
*Aeronautes montivagus*

**Vencejo Negruzco**  
**Vencejo de Cascada**  
**Vencejo de Collar**  
**Vencejo Nuca Blanca**  
**Vencejo de Tormenta**  
**Vencejo Chico**  
**Vencejo Blanco**  
**Vencejo Montañés**

**Familia TROCHILIDAE**

*Phaethornis eurynome*  
*Phaethornis pretrei*  
*Melanotrochilus fuscus*

**Ermitaño Escamado**  
**Ermitaño Canela**  
**Picaflor Negro**

*Colibri thalassinus*  
*Colibri coruscans*  
*Colibri serrirostris*  
*Anthracothorax nigricollis*  
*Stephanoxis lalandi*  
*Lophornis chalybea*  
*Chlorostilbon aureoventris*  
*Thalurania furcata*  
*Thalurania glaucopsis*  
*Hylocharis sapphirina*  
*Hylocharis cyanus*  
*Hylocharis chrysura*  
*Leucochloris albicollis*  
*Polytmus guainumbi*  
*Amazilia chionogaster*  
*Amazilia versicolor*  
*Adelomyia melanogenys*  
*Oreotrochilus estella*  
*Oreotrochilus leucopleurus*  
*Patagona gigas*  
*Sephanoides sephaniodes*  
*Eriocnemis glaucopoides*  
*Sappho sparganura*  
*Heliomaster longirostris*  
*Heliomaster furcifer*  
*Microstilbon burmeisteri*  
*Calliphlox amethystina*

**Familia TROGONIDAE**

*Trogon rufus*  
*Trogon surrucura*  
*Trogon curucui*

**Familia MOMOTIDAE**

*Momotus momota*  
*Baryphthengus ruficapillus*

**Colibrí Chico**  
**Colibrí Grande**  
**Colibrí Mediano**  
**Picaflor Vientre Negro**  
**Picaflor Copetón**  
**Coqueta Verde**  
**Picaflor Común**  
**Picaflor Zafiro**  
**Picaflor Corona Violácea**  
**Picaflor Cola Castaña**  
**Picaflor Lazulita**  
**Picaflor Bronceado**  
**Picaflor Garganta Blanca**  
**Picaflor de Antifaz**  
**Picaflor Vientre Blanco**  
**Picaflor Esmeralda**  
**Picaflor Yungueño**  
**Picaflor Puneño**  
**Picaflor Andino**  
**Picaflor Gigante**  
**Picaflor Rubí**  
**Picaflor Frente Azul**  
**Picaflor Cometa**  
**Picaflor Picudo**  
**Picaflor de Barbijo**  
**Picaflor Enano**  
**Picaflor Amatista**

**Surucúa Amarillo**  
**Surucúa Común**  
**Surucúa Aurora**

**Burgo**  
**Yeruvá**

**Familia ALCEDINIDAE**

*Ceryle torquata*  
*Chloroceryle amazona*  
*Chloroceryle americana*  
*Chloroceryle aenea*

Martín Pescador Grande  
 Martín Pescador Mediano  
 Martín Pescador Chico  
 Martín Pescador Enano

**Familia BUCCONIDAE**

*Notharchus macrorhynchus*  
*Nystalus chacuru*  
*Nystalus maculatus*  
*Nonnula rubecula*

Chacurú Grande  
 Chacurú Cara Negra  
 Durmilí  
 Chacurú Chico

**Familia GALBULIDAE**

*Galbula ruficauda*

Yacamará

**Familia RAMPHASTIDAE**

*Pteroglossus castanotis*  
*Selenidera maculirostris*  
*Bailloni bailloni*  
*Ramphastos dicolorus*  
*Ramphastos toco*

Arasari Fajado  
 Arasari Chico  
 Arasari Banana  
 Tucán Pico Verde  
 Tucán Grande

**Familia PICIDAE**

*Picumnus nebulosus*  
*Picumnus temminckii*  
*Picumnus cirratus*  
*Melanerpes candidus*  
*Melanerpes flavifrons*  
*Melanerpes cactorum*  
*Picoides mixtus*  
*Picoides lignarius*  
*Veniliornis fumigatus*  
*Veniliornis passerinus*  
*Veniliornis frontalis*  
*Veniliornis spilogaster*  
*Piculus chrysochloros*  
*Piculus aurulentus*  
*Piculus rubiginosus*

Carpinterito Ocráceo  
 Carpinterito Cuello Canela  
 Carpinterito Común  
 Carpintero Blanco  
 Carpintero Arcoiris  
 Carpintero del Cardón  
 Carpintero Bataraz Chico  
 Carpintero Bataraz Grande  
 Carpintero Oliva Oscuro  
 Carpintero Oliva Chico  
 Carpintero Oliva Yungueño  
 Carpintero Oliva Manchado  
 Carpintero Dorado Común  
 Carpintero Dorado Verdoso  
 Carpintero Dorado Gris

## NOMBRE CIENTIFICO

## NOMBRE COMUN

*Colaptes melanochloros*  
*Colaptes pitius*  
*Colaptes rupicola*  
*Colaptes campestris*  
*Celeus lugubris*  
*Celeus flavescens*  
*Dryocopus galeatus*  
*Dryocopus schulzi*  
*Dryocopus lineatus*  
*Campephilus robustus*  
*Campephilus melanoleucus*  
*Campephilus leucopogon*  
*Campephilus magellanicus*

### Familia DENDROCOLAPTIDAE

*Dendrocincla fuliginosa*  
*Sittasomus griseicapillus*  
*Drymornis bridgesii*  
*Xiphocolaptes albicollis*  
*Xiphocolaptes major*  
*Dendrocolaptes picumnus*  
*Dendrocolaptes platyrostris*  
*Lepidocolaptes angustirostris*  
*Lepidocolaptes squamatus*  
*Lepidocolaptes fuscus*  
*Campylorhamphus trochilirostris*  
*Campylorhamphus falcularius*

### Familia FURNARIIDAE

*Geositta isabellina*  
*Geositta rufipennis*  
*Geositta punensis*  
*Geositta cunicularia*  
*Geositta antarctica*  
*Geositta tenuirostris*  
*Upucerthia dumetaria*  
*Upucerthia validirostris*  
*Upucerthia andaecola*

**Carpintero Real**  
**Carpintero Pitio**  
**Carpintero Andino**  
**Carpintero Campestre**  
**Carpintero Cabeza Pajiza**  
**Carpintero Cabeza Amarilla**  
**Carpintero Cara Canela**  
**Carpintero Negro**  
**Carpintero Garganta Estriada**  
**Carpintero Grande**  
**Carpintero Garganta Negra**  
**Carpintero Lomo Blanco**  
**Carpintero Gigante**

**Arapasú**  
**Tarefero**  
**Chinchero Grande**  
**Trepador Garganta Blanca**  
**Trepador Gigante**  
**Trepador Colorado**  
**Trepador Oscuro**  
**Chinchero Chico**  
**Chinchero Escamado**  
**Chinchero Enano**  
**Picapalo Colorado**  
**Picapalo Oscuro**

**Caminera Grande**  
**Caminera Colorada**  
**Caminera Puneña**  
**Caminera Común**  
**Caminera Patagónica**  
**Caminera Picuda**  
**Bandurrita Común**  
**Bandurrita Andina**  
**Bandurrita Cola Castaña**

<i>Upucerthia ruficauda</i>	<b>Bandurrita Pico Recto</b>
<i>Upucerthia certhioides</i>	<b>Bandurrita Chaqueña</b>
<i>Eremobius phoenicurus</i>	<b>Bandurrita Patagónica</b>
<i>Cinclodes antarcticus</i>	<b>Remolinera Negra</b>
<i>Cinclodes patagonicus</i>	<b>Remolinera Araucana</b>
<i>Cinclodes oustaleti</i>	<b>Remolinera Chica</b>
<i>Cinclodes fuscus</i>	<b>Remolinera Común</b>
<i>Cinclodes atacamensis</i>	<b>Remolinera Castaña</b>
<i>Clibanornis dendrocolaptoides</i>	<b>Tacuarero</b>
X <i>Furnarius rufus</i>	<b>Hornero</b>
<i>Furnarius cristatus</i>	<b>Hornerito Copetón</b>
<i>Limnornis curvirostris</i>	<b>Pajonalera Pico Curvo</b>
<i>Limnornis rectirostris</i>	<b>Pajonalera Pico Recto</b>
<i>Sylviorhynchus desmursii</i>	<b>Colilarga</b>
<i>Aphrastura spinicauda</i>	<b>Rayadito</b>
<i>Phleocryptes melanops</i>	<b>Junquero</b>
<i>Leptasthenura aegithaloides</i>	<b>Coludito Cola Negra</b>
<i>Leptasthenura platensis</i>	<b>Coludito Copetón</b>
<i>Leptasthenura fuliginiceps</i>	<b>Coludito Canela</b>
<i>Leptasthenura setaria</i>	<b>Coludito de los Pinos</b>
<i>Schoeniophylax phryganophila</i>	<b>Chotoy</b>
<i>Synallaxis ruficapilla</i>	<b>Pijuí Corona Rojiza</b>
<i>Synallaxis superciliosa</i>	<b>Pijuí Ceja Canela</b>
<i>Synallaxis frontalis</i>	<b>Pijuí Frente Gris</b>
<i>Synallaxis spixi</i>	<b>Pijuí Plumizo</b>
<i>Synallaxis albescens</i>	<b>Pijuí Cola Parda</b>
<i>Synallaxis cinerascens</i>	<b>Pijuí Negruzco</b>
<i>Certhiaxis cinnamomea</i>	<b>Curutié Colorado</b>
<i>Poecilurus scutatus</i>	<b>Pijuí Canela</b>
<i>Cranioleuca sulphurifera</i>	<b>Curutié Ocráceo</b>
<i>Cranioleuca obsoleta</i>	<b>Curutié Oliváceo</b>
<i>Cranioleuca pyrrhophia</i>	<b>Curutié Blanco</b>
<i>Asthenes pyrrholeuca</i>	<b>Canastero Coludo</b>
<i>Asthenes dorbignyi</i>	<b>Canastero Rojizo</b>
<i>Asthenes steinbachi</i>	<b>Canastero Castaño</b>
<i>Asthenes baeri</i>	<b>Canastero Chaqueño</b>
<i>Asthenes patagonica</i>	<b>Canastero Patagónico</b>
<i>Asthenes humicola</i>	<b>Canastero Estriado</b>

*Asthenes modesta*  
*Asthenes anthoides*  
*Asthenes sclateri*  
*Asthenes hudsoni*  
*Asthenes maculicauda*  
*Spartonoica maluroides*  
*Phacellodomus sibilatrix*  
*Phacellodomus rufifrons*  
*Phacellodomus striaticeps*  
*Phacellodomus ruber*  
*Phacellodomus striaticollis*  
*Coryphistera alaudina*  
*Anumbius annumbi*  
*Pseudoseisura lophotes*  
*Pseudoseisura gutturalis*  
*Syndactyla rufosuperciliata*  
*Anabacerthia amaurotis*  
*Philydor atricapillus*  
*Philydor lichtensteini*  
*Philydor rufus*  
*Automolus leucophthalmus*  
*Heliobletus contaminatus*  
*Xenops rutilans*  
*Xenops minutus*  
*Pygarrhichas albogularis*  
*Sclerurus scansor*  
*Lochmias nematura*

### Familia FORMICARIIDAE

*Hypoedaleus guttatus*  
*Batará cinerea*  
*Mackenziaena leachii*  
*Mackenziaena severa*  
*Taraba major*  
*Biatas nigropectus*  
*Thamnophilus doliatus*  
*Thamnophilus schistaceus*  
*Thamnophilus caerulescens*

**Canastero Pálido**  
**Espartillero Austral**  
**Espartillero Serrano**  
**Espartillero Pampeano**  
**Espartillero Estriado**  
**Espartillero Enano**  
**Espinero Chico**  
**Espinero Frente Rojiza**  
**Espinero Andino**  
**Espinero Grande**  
**Espinero Pecho Manchado**  
**Crestudo**  
**Leñatero**  
**Cacholote Castaño**  
**Cacholote Pardo**  
**Ticotico Común**  
**Ticotico Ceja Blanca**  
**Ticotico Cabeza Negra**  
**Ticotico Ocráceo**  
**Ticotico Grande**  
**Ticotico Ojo Blanco**  
**Picolezna Estriado**  
**Picolezna Rojizo**  
**Picolezna Chico**  
**Picolezna Patagónico**  
**Raspahojas**  
**Macuquito**

**Batará Goteado**  
**Batará Gigante**  
**Batará Pintado**  
**Batará Copetón**  
**Chororó**  
**Batará Pecho Negro**  
**Choca Listada**  
**Choca Plomiza**  
**Choca Común**

*Thamnophilus ruficapillus*  
*Dysithamnus stictothorax*  
*Dysithamnus mentalis*  
*Myrmorchilus strigilatus*  
*Herpsilochmus pileatus*  
*Herpsilochmus rufimarginatus*  
*Drymophila ferruginea*  
*Drymophila malura*  
*Terenura maculata*  
*Pyriglena leucoptera*  
*Chamaeza campanisona*  
*Chamaeza ruficauda*  
*Grallaria varia*  
*Grallaria albigula*  
*Hyllopezus ochroleucus*  
*Conopophaga lineata*

**Choca Corona Rojiza**  
**Choca Estriada**  
**Choca Amarilla**  
**Batará Estriado**  
**Tiluchi Plomizo**  
**Tiluchi Ala Rojiza**  
**Tiluchi Colorado**  
**Tiluchi Estriado**  
**Tiluchi Enano**  
**Batará Negro**  
**Tovaca Común**  
**Tovaca Colorada**  
**Chululú Pintado**  
**Chululú Cabeza Rojiza**  
**Chululú Chico**  
**Chupadientes**

**Familia RHINOCRYPTIDAE**

*Pterotochos tarnii*  
*Scelorchilus rubecula*  
*Rhinocrypta lanceolata*  
*Teledromas fuscus*  
*Melanopareia torquata*  
*Melanopareia maximiliani*  
*Psilorhamphus guttatus*  
*Eugralla paradoxa*  
*Scytalopus speluncae*  
*Scytalopus magellanicus*  
*Scytalopus superciliaris*

**Huet-huet**  
**Chucao**  
**Gallito Copetón**  
**Gallito Arena**  
**Gallito Nuca Canela**  
**Gallito de Collar**  
**Gallito Overo**  
**Churrin Grande**  
**Churrin Plomizo**  
**Churrin Andino**  
**Churrin Ceja Blanca**

**Familia TYRANNIDAE**

*Phyllomyias fasciatus*  
*Phyllomyias burmeisteri*  
*Phyllomyias virescens*  
*Phyllomyias sclateri*  
*Camptostoma obsoletum*  
*Phaeomyias murina*  
*Sublegatus modestus*

**Mosqueta Olivácea**  
**Mosqueta Pico Curvo**  
**Mosqueta Corona Oliva**  
**Mosqueta Corona Gris**  
**Piojito Silbón**  
**Piojito Pardo**  
**Suirirí Pico Corto**

**NOMBRE CIENTIFICO****NOMBRE COMUN**

<i>Suiriri suiriri</i>	<b>Suiriri Común</b>
<i>Myiopagis caniceps</i>	<b>Fiofio Ceniciento</b>
<i>Myiopagis viridicata</i>	<b>Fiofio Corona Dorada</b>
<i>Elaenia flavogaster</i>	<b>Fiofio Copetón</b>
<i>Elaenia spectabilis</i>	<b>Fiofio Grande</b>
<i>Elaenia albiceps</i>	<b>Fiofio Silbón</b>
<i>Elaenia parvirostris</i>	<b>Fiofio Pico Corto</b>
<i>Elaenia mesoleuca</i>	<b>Fiofio Oliváceo</b>
<i>Elaenia strepera</i>	<b>Fiofio Plomizo</b>
<i>Elaenia chiriquensis</i>	<b>Fiofio Belicoso</b>
<i>Elaenia obscura</i>	<b>Fiofio Oscuro</b>
<i>Mecocerculus leucophrys</i>	<b>Piojito Gargantilla</b>
<i>Mecocerculus hellmayri</i>	<b>Piojito de los Pinos</b>
<i>Serpophaga nigricans</i>	<b>Piojito Gris</b>
<i>Serpophaga subcristata</i>	<b>Piojito Común</b>
<i>Serpophaga griseiceps</i>	<b>Piojito Trinidad</b>
<i>Inezia inornata</i>	<b>Piojito Picudo</b>
<i>Stigmatura budytoides</i>	<b>Calandrita</b>
<i>Anairetes flavirostris</i>	<b>Cachudito Pico Amarillo</b>
<i>Anairetes parulus</i>	<b>Cachudito Pico Negro</b>
<i>Tachuris rubrigastra</i>	<b>Tachurí Sietecolores</b>
<i>Culicivora caudacuta</i>	<b>Tachurí Coludo</b>
<i>Polystictus pectoralis</i>	<b>Tachurí Canela</b>
<i>Pseudocolopteryx sclateri</i>	<b>Doradito Copetón</b>
<i>Pseudocolopteryx dinellianus</i>	<b>Doradito Pardo</b>
<i>Pseudocolopteryx acutipennis</i>	<b>Doradito Oliváceo</b>
<i>Pseudocolopteryx flaviventris</i>	<b>Doradito Común</b>
<i>Euscarthmus meloryphus</i>	<b>Barullero</b>
<i>Mionectes rufiventris</i>	<b>Ladrillito</b>
<i>Leptopogon amaurocephalus</i>	<b>Mosqueta Corona Parda</b>
<i>Phylloscartes eximius</i>	<b>Mosqueta Media Luna</b>
<i>Phylloscartes flaveolus</i>	<b>Mosqueta Ceja Amarilla</b>
<i>Phylloscartes ventralis</i>	<b>Mosqueta Común</b>
<i>Phylloscartes paulistus</i>	<b>Mosqueta Oreja Negra</b>
<i>Phylloscartes sylviolus</i>	<b>Mosqueta Cara Canela</b>
<i>Corythopis delalandi</i>	<b>Mosquitero</b>
<i>Myiornis auricularis</i>	<b>Mosqueta Enana</b>
<i>Hemitriccus diops</i>	<b>Mosqueta de Anteojos</b>

## NOMBRE CIENTIFICO

## NOMBRE COMUN

*Muscisaxicola rufivertex*  
*Muscisaxicola juninensis*  
*Muscisaxicola albilora*  
*Muscisaxicola cinerea*  
*Muscisaxicola flavinucha*  
*Muscisaxicola frontalis*  
*Lessonia oreas*  
*Lessonia rufa*  
*Knipolegus striaticeps*  
*Knipolegus hudsoni*  
*Knipolegus signatus*  
*Knipolegus cyanirostris*  
*Knipolegus aterrimus*  
*Hymenops perspicillata*  
*Fluvicola pica*  
*Fluvicola leucocephala*  
*Colonia colonus*  
*Alectrurus tricolor*  
*Alectrurus risora*  
*Gubernetes yetapa*  
*Satrapa icterophrys*  
*Hirundinea ferruginea*  
*Machetornis rixosa*  
*Muscipipra vetula*  
*Attila phoenicurus*  
*Casiornis rufa*  
*Sirystes sibilator*  
*Myiarchus tuberculifer*  
*Myiarchus swainsoni*  
*Myiarchus ferox*  
*Myiarchus tyrannulus*  
*Pitangus lictor*  
 ✕ *Pitangus sulphuratus*  
*Megarhynchus pitangua*  
*Myiozetetes similis*  
*Conopias trivirgata*  
*Myiodynastes chrysocephalus*  
*Myiodynastes maculatus*

**Dormilona Gris**  
**Dormilona Puneña**  
**Dormilona Ceja Blanca**  
**Dormilona Cenicienta**  
**Dormilona Fraile**  
**Dormilona Frente Negra**  
**Sobrepuesto Andino**  
**Sobrepuesto Común**  
**Viudita Chaqueña**  
**Viudita Chica**  
**Viudita Plomiza**  
**Viudita Pico Celeste**  
**Viudita Común**  
**Pico de Plata**  
**Viudita Blanca**  
**Lavandera**  
**Yetapá Negro**  
**Yetapá Chico**  
**Yetapá de Collar**  
**Yetapá Grande**  
**Suirirí Amarillo**  
**Birro Común**  
**Picabuey**  
**Viudita Coluda**  
**Burlisto Cabeza Gris**  
**Burlisto Castaño**  
**Suirirí Silbón**  
**Burlisto Corona Negra**  
**Burlisto Pico Canela**  
**Burlisto Pico Negro**  
**Burlisto Cola Castaña**  
**Benteveo Pico Fino**  
**Benteveo Común**  
**Pitanguá**  
**Benteveo Mediano**  
**Benteveo Chico**  
**Benteveo de Barbijo**  
**Benteveo Rayado**

**NOMBRE CIENTIFICO****NOMBRE COMUN**

*Legatus leucophaeus*  
*Empidonomus varius*  
*Empidonomus aurantioatrocristatus*  
*Tyrannus melancholicus*  
*Tyrannus savana*  
*Tyrannus tyrannus*  
*Xenopsaris albinucha*  
*Pachyramphus viridis*  
*Pachyramphus castaneus*  
*Pachyramphus polychopterus*  
*Pachyramphus validus*  
*Tityra cayana*  
*Tityra inquisitor*

**Familia PIPRIDAE**

*Schiffornis virescens*  
*Piprites chloris*  
*Piprites pileatus*  
*Manacus manacus*  
*Chiroxiphia caudata*  
*Pipra fasciicauda*

**Familia COTINGIDAE**

*Phibalura flavirostris*  
*Pyroderus scutatus*  
*Procnias nudicollis*  
*Oxyruncus cristatus*

**Familia PHYTOTOMIDAE**

*Phytotoma rara*  
*Phytotoma rutila*

**Familia HIRUNDINIDAE**

*Tachycineta albiventer*  
*Tachycineta leucorrhoea*  
*Tachycineta leucopyga*  
*Phaeoprogne tapera*  
*Progne subis*

**Tuquito Chico**  
**Tuquito Rayado**  
**Tuquito Gris**  
**Suirirí Real**  
**Tijereta**  
**Suirirí Boreal**  
**Tijerilla**  
**Anambé Verdoso**  
**Anambé Castaño**  
**Anambé Común**  
**Anambé Grande**  
**Tueré Grande**  
**Tueré Chico**

**Bailarín Oliváceo**  
**Bailarín Verde**  
**Bailarín Castaño**  
**Bailarín Blanco**  
**Bailarín Azul**  
**Bailarín Naranja**

**Tesorito**  
**Yacutoro**  
**Pájaro Campana**  
**Picoagudo**

**Rara**  
**Cortarramas**

**Golondrina Ala Blanca**  
**Golondrina Ceja Blanca**  
**Golondrina Patagónica**  
**Golondrina Parda**  
**Golondrina Purpúrea**

## NOMBRE CIENTIFICO

## NOMBRE COMUN

*Legatus leucophaeus*  
*Empidonomus varius*  
*Empidonomus aurantioatrocristatus*  
*Tyrannus melancholicus*  
*Tyrannus savana*  
*Tyrannus tyrannus*  
*Xenopsaris albinucha*  
*Pachyramphus viridis*  
*Pachyramphus castaneus*  
*Pachyramphus polychopterus*  
*Pachyramphus validus*  
*Tityra cayana*  
*Tityra inquisitor*

### Familia PIPRIDAE

*Schiffornis virescens*  
*Piprites chloris*  
*Piprites pileatus*  
*Manacus manacus*  
*Chiroxiphia caudata*  
*Pipra fasciicauda*

### Familia COTINGIDAE

*Phibalura flavirostris*  
*Pyroderus scutatus*  
*Procnias nudicollis*  
*Oxyruncus cristatus*

### Familia PHYTOTOMIDAE

*Phytotoma rara*  
*Phytotoma rutila*

### Familia HIRUNDINIDAE

*Tachycineta albiventer*  
*Tachycineta leucorrhoa*  
*Tachycineta leucopyga*  
*Phaeoprogne tapera*  
*Progne subis*

**Tuquito Chico**  
**Tuquito Rayado**  
**Tuquito Gris**  
**Suirirí Real**  
**Tijereta**  
**Suirirí Boreal**  
**Tijerilla**  
**Anambé Verdoso**  
**Anambé Castaño**  
**Anambé Común**  
**Anambé Grande**  
**Tueré Grande**  
**Tueré Chico**

**Bailarín Oliváceo**  
**Bailarín Verde**  
**Bailarín Castaño**  
**Bailarín Blanco**  
**Bailarín Azul**  
**Bailarín Naranja**

**Tesorito**  
**Yacutoro**  
**Pájaro Campana**  
**Picoagudo**

**Rara**  
**Cortarramas**

**Golondrina Ala Blanca**  
**Golondrina Ceja Blanca**  
**Golondrina Patagónica**  
**Golondrina Parda**  
**Golondrina Purpúrea**

*Progne chalybea*  
*Progne elegans*  
*Notiochelidon cyanoleuca*  
*Atticora melanoleuca*  
*Alopochelidon fucata*  
*Stelgidopteryx ruficollis*  
*Riparia riparia*  
*Hirundo rustica*  
*Hirundo pyrrhonota*

**Familia CORVIDAE**

*Cyanocorax caeruleus*  
*Cyanocorax cyanomelas*  
*Cyanocorax chrysops*

**Familia TROGLODYTIDAE**

*Donacobius atricapillus*  
*Campylorhynchus turdinus*  
*Cistothorus platensis*  
*Troglodytes aedon*  
*Troglodytes solstitialis*

**Familia CINCLIDAE**

*Cinclus schulzi*

**Familia MUSCICAPIDAE**

**Subfamilia SYLVIINAE**

*Polioptila lactea*  
*Polioptila dumicola*

**Subfamilia TURDINAE**

*Catharus dryas*  
*Catharus ustulatus*  
*Platycichla flavipes*  
*Turdus chiguanco*  
*Turdus serranus*  
*Turdus nigriceps*

**Golondrina Doméstica**  
**Golondrina Negra**  
**Golondrina Barranquera**  
**Golondrina de Collar**  
**Golondrina Cabeza Rojiza**  
**Golondrina Ribereña**  
**Golondrina Zapadora**  
**Golondrina Tijerita**  
**Golondrina Rabadilla Canela**

**Urraca Azul**  
**Urraca Morada**  
**Urraca Común**

**Angú**  
**Ratona Grande**  
**Ratona Aperdizada**  
**Ratona Común**  
**Ratona Ceja Blanca**

**Mirlo de Agua**

**Tacuarita Blanca**  
**Tacuarita Azul**

**Zorzalito Overo**  
**Zorzalito Boreal**  
**Zorzal Azulado**  
**Zorzal Chiguanco**  
**Zorzal Negro**  
**Zorzal Plomizo**

× *Turdus rufiventris*  
*Turdus falcklandii*  
*Turdus leucomelas*  
*Turdus amaurochalinus*  
*Turdus albicollis*

**Familia MIMIDAE**

*Mimus saturninus*  
*Mimus patagonicus*  
*Mimus triurus*  
*Mimus dorsalis*

**Familia MOTACILLIDAE**

*Anthus furcatus*  
*Anthus hellmayri*  
*Anthus lutescens*  
*Anthus chacoensis*  
*Anthus correndera*  
*Anthus nattereri*  
*Anthus bogotensis*  
*Anthus antarcticus*

**Familia STURNIDAE**

*Sturnus vulgaris*  
*Acridotheres cristatellus*

**Familia VIREONIDAE**

*Vireo olivaceus*  
*Hylophilus poicilotis*  
*Cyclarhis gujanensis*

**Familia EMBERIZIDAE**

**Subfamilia PARULINAE**

*Parula pitiayumi*  
*Dendroica striata*  
*Seiurus noveboracensis*  
*Geothlypis aequinoctialis*  
*Mioborus bruniceps*

**Zorzal Colorado**  
**Zorzal Patagónico**  
**Zorzal Sabiá**  
**Zorzal Chalchalero**  
**Zorzal Collar Blanco**

**Calandria Grande**  
**Calandria Mora**  
**Calandria Real**  
**Calandria Castaña**

**Cachirla Uña Corta**  
**Cachirla Pálida**  
**Cachirla Chica**  
**Cachirla Trinadora**  
**Cachirla Común**  
**Cachirla Dorada**  
**Cachirla Andina**  
**Cachirla Grande**

**Estornino Pinto**  
**Estornino Crestado**

**Chiví Común**  
**Chiví Coronado**  
**Juan Chiviro**

**Pitiayumí**  
**Arañero Estriado**  
**Arañero de Agua**  
**Arañero Cara Negra**  
**Arañero Corona Rojiza**

*Basileuterus bivittatus*  
*Basileuterus signatus*  
*Basileuterus culicivorus*  
*Basileuterus leucoblepharus*  
*Phaeothlypis rivularis*

**Arañero Coronado Grande**  
**Arañero Ceja Amarilla**  
**Arañero Coronado Chico**  
**Arañero Silbón**  
**Arañero Ribereño**

**Subfamilia COEREBINAE**

*Coereba flaveola*

**Mielero**

**Subfamilia THRAUPINAE**

*Conirostrum speciosum*  
*Pipraeidea melanonota*  
*Tangara seledon*  
*Tangara cyanocephala*  
*Tangara preciosa*  
*Tangara cayana*  
*Dacnis cayana*  
*Chlorophonia cyanea*  
*Euphonia aureata*  
*Euphonia chlorotica*  
*Euphonia violacea*  
*Euphonia pectoralis*  
*Euphonia chalybea*  
*Stephanophorus diadematus*  
*Thraupis sayaca*  
*Thraupis palmarum*  
*Thraupis bonariensis*  
*Ramphocelus bresilius*  
*Piranga flava*  
*Habia rubica*  
*Tachyphonus rufus*  
*Tachyphonus coronatus*  
*Trichothraupis melanops*  
*Pyrrhocomma ruficeps*  
*Nemosia pileata*  
*Hemithraupis guira*  
*Thlypopsis sordida*  
*Thlypopsis ruficeps*

**Sai Común**  
**Saira de Antifaz**  
**Saira Arcoiris**  
**Saira Militar**  
**Saira Castaña**  
**Saira Pecho Negro**  
**Sai Azul**  
**Tangará Bonito**  
**Tangará Cabeza Celeste**  
**Tangará Común**  
**Tangará Amarillo**  
**Tangará Alcalde**  
**Tangará Picudo**  
**Frutero Azul**  
**Celestino Común**  
**Celestino Oliváceo**  
**Naranjero**  
**Foguero Escarlata**  
**Foguero Común**  
**Foguero Morado**  
**Frutero Negro**  
**Frutero Coronado**  
**Frutero Corona Amarilla**  
**Pioró**  
**Frutero Cabeza Negra**  
**Saira Dorada**  
**Tangará Gris**  
**Tangará Alisero**

*Chlorospingus ophthalmicus*  
*Cissopis leveriana*  
*Tersina viridis*

**Frutero Yungueño**  
**Frutero Overo**  
**Tersina**

**Subfamilia CARDINALINAE**

*Saltator coerulescens*  
*Saltator similis*  
*Saltator maxillosus*  
*Saltator aurantiirostris*  
*Saltator rufiventris*  
*Pitylus fuliginosus*  
*Pheucticus aureoventris*  
*Cyanocompsa cyanea*  
*Cyanoloxia glaucocaerulea*

**Pepitero Gris**  
**Pepitero Verdoso**  
**Pepitero Picudo**  
**Pepitero de Collar**  
**Pepitero Colorado**  
**Pepitero Negro**  
**Rey del Bosque**  
**Reinamora Grande**  
**Reinamora Chica**

**Subfamilia EMBERIZINAE**

*Catamblyrhyrchus diadema*  
*Paroaria coronata*  
*Paroaria capitata*  
*Coryphospingus cucullatus*  
*Gubernatrix cristata*  
*Saltatricula multicolor*  
*Coryphas piza melanotis*  
*Charitospiza eucosma*  
*Atlapetes fulviceps*  
*Atlapetes citrinellus*  
*Atlapetes torquatus*  
*Arremon flavirostris*  
*Tiaris obscura*  
*Catamenia analis*  
*Catamenia inornata*  
*Amaurospiza moesta*  
*Oryzoborus angolensis*  
*Sporophila frontalis*  
*Sporophila falcirostris*  
*Sporophila plumbea*  
*Sporophila collaris*  
*Sporophila lineola*

**Diadema**  
**Cardenal Común**  
**Cardenilla**  
**Brasita de Fuego**  
**Cardenal Amarillo**  
**Pepitero Chico**  
**Cachilo de Antifaz**  
**Afrechero Canela**  
**Cerquero Cabeza Castaña**  
**Cerquero Amarillo**  
**Cerquero Vientre Blanco**  
**Cerquero de Collar**  
**Espiguero Pardo**  
**Piquitodeoro Común**  
**Piquitodeoro Grande**  
**Reinamora Enana**  
**Curió**  
**Corbatita Oliváceo**  
**Corbatita Picudo**  
**Corbatita Plomizo**  
**Corbatita Dominó**  
**Corbatita Overo**

**NOMBRE CIENTIFICO****NOMBRE COMUN**

*Sporophila nigricollis*  
*Sporophila caerulescens*  
*Sporophila leucoptera*  
*Sporophila bouvreuil*  
*Sporophila hypoxantha*  
*Sporophila ruficollis*  
*Sporophila palustris*  
*Sporophila zelichi*  
*Sporophila hypochroma*  
*Sporophila cinnamomea*  
*Volatinia jacarina*  
*Embernagra platensis*  
*Emberizoides herbicola*  
*Emberizoides ypiranganus*  
*Sicalis citrina*  
*Sicalis lutea*  
*Sicalis uropygialis*  
*Sicalis luteocephala*  
*Sicalis auriventris*  
*Sicalis olivascens*  
*Sicalis lebruni*  
*Sicalis flaveola*  
*Sicalis luteola*  
*Poospiza hypochondria*  
*Poospiza torquata*  
*Poospiza cinerea*  
*Poospiza nigrorufa*  
*Poospiza erythrophrys*  
*Poospiza baeri*  
*Poospiza ornata*  
*Poospiza lateralis*  
*Idiopsar brachyurus*  
*Diuca speculifera*  
*Diuca diuca*  
*Donacospiza albifrons*  
*Lophospingus pusillus*  
*Lophospingus griseocristatus*  
*Haplospiza unicolor*

**Corbatita Amarillo**  
**Corbatita Común**  
**Corbatita Blanco**  
**Corbatita Boina Negra**  
**Capuchino Canela**  
**Capuchino Garganta Café**  
**Capuchino Pecho Blanco**  
**Capuchino de Collar**  
**Capuchino Castaño**  
**Capuchino Corona Gris**  
**Volatinero**  
**Verdón**  
**Coludo Grande**  
**Coludo Chico**  
**Jilguero Cola Blanca**  
**Jilguero Puneño**  
**Jilguero Cara Gris**  
**Jilguero Corona Gris**  
**Jilguero Grande**  
**Jilguero Oliváceo**  
**Jilguero Austral**  
**Jilguero Dorado**  
**Misto**  
**Monterita Pecho Gris**  
**Monterita de Collar**  
**Monterita Cabeza Negra**  
**Sietevestidos**  
**Monterita Ceja Rojiza**  
**Monterita Serrana**  
**Monterita Canela**  
**Monterita Litoral**  
**Yal Grande**  
**Diuca Ala Blanca**  
**Diuca Común**  
**Cachilo Canela**  
**Soldadito Común**  
**Soldadito Gris**  
**Afrechero Plomizo**

*Diglossa sittoides*  
*Melanodera melanodera*  
*Melanodera xanthogramma*  
*Phrygilus patagonicus*  
*Phrygilus gayi*  
*Phrygilus atriceps*  
*Phrygilus fruticeti*  
*Phrygilus unicolor*  
*Phrygilus dorsalis*  
*Phrygilus plebejus*  
*Phrygilus alaudinus*  
*Phrygilus carbonarius*  
*Aimophila strigiceps*  
*Myiospiza humeralis*  
*Zonotrichia capensis*

**Subfamilia ICTERINAE**

*Molothrus bonariensis*  
*Molothrus rufoaxillaris*  
*Molothrus badius*  
*Scaphidura oryzivora*  
*Psarocolius decumanus*  
*Cacicus haemorrhous*  
*Cacicus chrysopterus*  
*Cacicus solitarius*  
*Curaeus curaeus*  
*Gnorimopsar chopi*  
*Agelaius thilius*  
*Agelaius ruficapillus*  
*Agelaius cyanopus*  
*Icterus cayanensis*  
*Icterus jamacaii*  
*Xanthopsar flavus*  
*Amblyramphus holosericeus*  
*Pseudoleistes guirahuro*  
*Pseudoleistes virescens*  
*Sturnella superciliaris*  
*Sturnella defilippi*

**Payador**  
**Yal Austral**  
**Yal Andino**  
**Comesebo Patagónico**  
**Comesebo Andino**  
**Comesebo Cabeza Negra**  
**Yal Negro**  
**Yal Plumizo**  
**Comesebo Puneño**  
**Yal Chico**  
**Yal Platero**  
**Yal Carbonero**  
**Cachilo Corona Castaña**  
**Cachilo Ceja Amarilla**  
**Chingolo**

**Tordo Renegrado**  
**Tordo Pico Corto**  
**Tordo Músico**  
**Tordo Gigante**  
**Yapú**  
**Boyero Cacique**  
**Boyero Ala Amarilla**  
**Boyero Negro**  
**Tordo Patagónico**  
**Chopí**  
**Varillero Ala Amarilla**  
**Varillero Congo**  
**Varillero Negro**  
**Boyerito**  
**Matico**  
**Tordo Amarillo**  
**Federal**  
**Pecho Amarillo Grande**  
**Pecho Amarillo Común**  
**Pecho Colorado**  
**Loica Pampeana**

**NOMBRE CIENTIFICO****NOMBRE COMUN**

*Sturnella loyca*  
*Dolichonyx oryzivorus*

**Loica Común**  
**Charlatán**

**Familia FRINGILLIDAE**

*Carduelis crassirostris*  
*Carduelis magellanica*  
*Carduelis atrata*  
*Carduelis uropygialis*  
*Carduelis barbata*  
*Carduelis carduelis*  
*Carduelis chloris*

**Cabecitanegra Picudo**  
**Cabecitanegra Común**  
**Negrillo**  
**Cabecitanegra Andino**  
**Cabecitanegra Austral**  
**Cardelino**  
**Verderón**

**Familia PLOCEIDAE**

*Passer domesticus*

**Gorrión**

**Asociación Ornitológica del Plata**

1916 - 75° Aniversario - 1991

25 de Mayo 749 2° 6, 1002 Buenos Aires, 312-8958



BIBLIOTECA

Pub. - FON. N.  
PROCESADO  
ID: 002588

Diagramación y armado  
**L'EQUIPE GRAPHIQUE**  
Rodríguez Peña 94, 14º "E"  
Tel: 40 3166 - (1020) Capital Federal